

GAZETĂ TRANSILVANIEI.

Gazetă ese de 2 ori: Mercurea și Duminecă, Foi'a, cându concedu ajutoriale. — Pretiul: pe anu 10 fl., pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v. a. Tiere externe 12 fl. v. a. pe unu anu séu $2\frac{1}{3}$ galbini mon. sunatória.

Anulu XXXIII.

Se prenumera la poste c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Taxa timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 29.

Brasovă 27/15 Aprile

1870.

MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.
Transilvania.

Nr. 780. 1870.

Escríere de concursu.

Pre sém'a scóleloru nóstre romane, in cari limb'a invetimentului de comunu e cea romana, avendu netrecuta lipsa de map'a imperiului austriacu, si de globulu pamentului cu uumirile indatinat, in limb'a romana corecta compusu: — acestu consistoriu metropolitan pentru facerea atarei mape si globu alu pamentului in limb'a romana prin acésta publica concursu pana in 15 Iuniu a. c., provocandu pre celi, cari se voru determiná a face recerutele mape si globure a-si trameste ofertele pana la terminulu susu prefisutu aici la ordinariatul metropolitanu, insennandu pretiulu, pentru catu va face exemplariulu si din un'a si din alt'a, — éra acestu consistoriu metropolitan i asecuréza acum odata la facerea acestor mape si globuri despre cumperarea a 1000 exemplaria si din un'a, si din alt'a, si e de acea sperantia, ca potu se tréca mai multe exemplaria preste numerulu susu asiguratu.

Blasiu din siedinti'a consistoriale, tienuta in 13 Aprile 1870.

T. Cipariu m/p.,
vicariu gen.

Program'a romanilor dela Turd'a si anarchi'a privilegiata.

Se incepemu cu continuarea celor din Nr. tr. „Kol. Közl.“ despre siedinti'a comitetului permanent alu comit. Albei inferiore, dise in coresp. din Nr. 45, ca romanii s'au infacirosiati in numeru considerabilu la acésta siedintia; au luatu si Blasianii parte intr'unu numeru, in care de multu nu s'au aratatu; vedi bine diurnalulu mentiunatu indata este prestatitu de a tranti cate o ironia la midiulocu, unde vede, ca romanii se impulpa că se-si apere séu elupte óre care dreptu constitutionale. Astfelii si despre infacirosirea romanilor la siedinti'a comitetului in numeru marisoru indata arunca, ca aceea s'a intemplatu numai că urmare a programului din Turd'a, pre carele cu alta ocasiune „K. K.“ destulu l'a fostu batjocurit. Ei, dara, cum se vede printre fire, pre corespondentele lui „K. K.“ astadata nu lu supera atata programulu din Turd'a, decatu altu faptu. Auume ne spune numitul „K. K.“, ca devenindu postulu de presedinte la tribunalulu comitatului din Abrudu in vacanta, membrii maghiari ai comitetului, indata strigara prin aclamatiune de presedinte la acelui tribunalu pre maghiarulu Loyczel, éra cerendu unu protopopu romanu votisare, esí cu majoritate de voturi de presedinte Dionisiu Tobiasiu, romanu. Vedi, in multe locuri o facu astfelii fratii maghiari, cu eschiamatiunile loru, si éra in multe locuri ar' remané densii rusinati, déca membrii romani ai comitetului s'ar infacirosiá, multi pucini cati suntu, totudéun'a in numeru intregu si ar' pune umeru la umeru, că se fia acolo unde trebuie, alesu in cutare postu romanu, ca-ci dela unguri nu au de a asteptá nici, nici o ecuitate si simtiulu loru de omenia nici decatu nu aducea cu sine in Alb'a de diosu, ca intre 3 judi primari se aléga si unu romanu, bataru că presedinte la tribunalulu din Abrudu, carele are unu cercu curatul romanescu.

Ce vorbim noii de ecuitate, densii nici aceea

nu-ti dau, ce concedu legile loru constitutionale, atatu de laudate. Esemplulu lu afiamu totu in mentionat'a siedintia a comitetului comit. Albei inferiore. „K. K.“ ne spune, ca unu profesoru din Blasiu, a facutu propunere, că protocolul siedintelor comitetului se se conda si in limb'a romana, care prepunere inse comitetulu, séu cu alte vorbe majoritatea maghiara a respins'o. Acésta propunere inse era nu numai drépta, considerandu, ca majoritatea absoluta a locuitorilor comitatului este romana, — dara era si legale, din punctu de vedere chiaru si alu legilor unguresci, ca-ce éca ce dice art. de lege XLIV din anulu 1868 intitulatu:

„Despre egalea indreptatire a na-tionalitatilor“: §-lulu 2 „Protocolele jurisdictiunilor se portă in limb'a oficiale a statului, se potu inse portá si in töte acele limbe, pe care macaru a cinfea parte din corpulu representativu alu jurisdictiunei“ séu din membrii comitetului le dorescu de limb'a de protocolu.“

Déca „K. K.“ insusi dice, ca romanii au fostu facia in numeru marisoru, că urmare a programei dela Turd'a, nu ne remane nici o indoiéla, ca n'au facutu macaru a cinfea parte din representantii comitatului fosti de facia; prin urmare pretensiunea loru a fostu si drépta si legale, dupa cutare lege; si déca majoritatea totusi li a negat ceea ce concede, dar' nu demanda, legea, atunci or ca domnesce anarchia, or ca anarchia e privilegiata prin acésta lege. —

La acesta lege nu ne provocamu, că candu o amu recunoscere de drépta si multiamitoria, nu, domne feresce, ci că la una facuta de noi fara noi in contra nóstira, tocma pentrua nu ne multiamesce, si pentrua tocma ei dorim si i cautam fericirea in metamorfoze si strafigurare, ba, ce dicu, tocma pentrua e leita sleita facuta dupa bun'a placere numai a ungurilor, ne provocamu la ea; si nu ne nici prea miram, ca in contra ei că lege maghiara s'a respinsu drépt'a pretensiune a minoritatii romane, care representa majoritatea comitatului, pentru ca or unde cuprinde vreo lege maghiara ceva umbra de dreptu national, acela se restalmacesce de maiestritatele majoritatii maghiare, cari abia representa o minoritate neinsemnata a poporului, totu dupa bunulu placu maghiaru si dupa elasticitatea legilor, cari se distingu in töta legislatiunea Europei cu particulele conditionale, cu sioveiturele: „déca“ si „pe catu se póte“, pentru că majoritatate maghiare si maiestritate inca se aiba mana libera că si regimulu facia cu romanii, de a le concede numai că din gracia si ce le dà cum da legea. Ma natur'a legei acesteia e tocma atatu de negatória, incatu, dupa § 6 nici comunele, nici privatii romani n'au dreptu de a pretende, că oficialii maghiari se le scrie si vorbésca in limb'a romana intelésa, ci „numai pe catu le e cu putentia“, apoi la maghiaru, vedem, ca nemica nu e cu putintia, candu e vorba de romanu. —

Eca dara, ca ceea ce da d. e. § 2 cu „póte“ denegă § 6 cu „déca“; si ceea, la ce indreptatiesce § 7, se incurca cu „déca si póte“ in § 8 asia, incatu, déca va vre maghiarulu, nu vomu mai audi nici dela oficialii jurisdictionali alta vorba decatu maghiarésca. Asia e DDloru luptatori in dieta? —

Cum se numimu dara respingerea pretensiunei romanilor: pentru a se luá protocolu si in limb'a romana, decatu o anarchia privilegiata prin lege cu „déca“ si cu „póte“-le ei? Anarchia si érasi anarchia privilegiata si cu mana libera! Deci, déca nu se va returna acésta lege inlocuinduse cu una fipsata in termini categorici, cum se facu legile europene, si nemaestriti, sub intregu orisontele Ungariei nu vomu mai poté resufla nici aeru curatul, decatu infectatu totu de gratia, de „déca“ si „póte“ maghiare !!! Viderint! —

Academi'a romana.

Necesitatea academiei la romani de Simeone Barnutiu.

(Urmare.)

Onorati Asculatori!

Acum fiinduca acestu adeveru nu se póte negá — ci cauta se lu recunoscă totu omulu, pentrua altmintre ya fi detoriu se arate, ca in lumea asta domnesce pretotinde semplecitatea preste prudintia, stupedetatea preste capetele intriganti, si cei neinvetiati asupra inventatiilor, ce inse nu sta — asia dara intrebui: ce diferintia este intre natiunea ceea ce are universitate, si intre ceea ce n'are?

Diferinti'a 1) este, ca natiunea ceea ce are universitate e natiunea lumina: cunoscé midilócele, care i suntu de lipsa că se-si póta tiené vedi'a inaintea altoru natiuni, si merge inainte dimpreuna cu timpulu pe calea fericirei; din contra natiunea ceea ce n'are atari institute, este intunecata, pentrua sorele, carele aduce diu'a alba preste natiune, este universitatea, si la universitatile straine numai genii natiunilor fara de universitate se potu tiené, fiinduca pentru aceste raritati nu este nici o greutate in lume; éra mediocritatile, cari facu cea mai mare parte a natiunilor, nu se potu tiené, ci mergu sciopatandu, pana ce se afla la urma in locu de folosu cu timpulu perduto. Si cum se nu fia intunecata natiunea aceea OO. AA! care -si indupleca fiii că se inventie in scólele elementari si gimnasiali intr'o limb'a, care la universitate nu ambla, si asia nu i prepara că se se póta tiené la universitate, ba tocma că se nu se póta tiené; séu o natiune care -si desnationa fiii din copilaria numai pentru că se póta inventia óre candu la universitate straina lucrurile acele, care la universitatea acésta firesce, ca nu le póte inventia altmintre: o natiune care se baga la o strimitoare dilematica că acésta, si in locu se mérga pana in capetu pe calea cea drépta a limbei sale, se eschide pe sine insasi dela plinitiunea culturei, pentrua voindu a-si cultivá fiii deplinu, nu le face scóle decatu pana la academia, si vrendu a i trece preste unu riu mare, le face punte numai pana la midiuloculu riului, si candu ajungu la capetulu puntei, i arunca in apa că se inventie de odata si nuotulu, si se ésa la tiermure, fara se fia inventiatu a nuotă mai inainte séu numai prin balti? Credetume OO. AA! ca o natiune că acésta nu -si cunoscé chiamarea sa cum si o cunoscu natiunile luminate, nici nu -si vede calea, pentrua ea n'a avutu pe nimene nici odata că se i o arate: asémenase orbului din nascere, a carui stare nu e mai pucinu durerósa pentru aceea, ca elu n'are nici idea despre lumina, ca de si nisci ce este lumin'a, are sentiementu de adeveru, si crede altoru ómeni care ii spunu, catu este de o miie de ori mai frumósa diu'a decatu noptea; o! si care orbu nu si-ar' dobandi lumin'a ochiloru candu ar' poté! O natiune, putendu-si o dobandi, de ce nu volesce?

Diferinti'a 2) este, ca natiunea ceea ce are universitat, e natiune tare, éra ceea ce n'are, e slabă; si acésta vine de acolo de cauta se fia

asia, ca sciintia este putere, si natiunea cea ce are puterea acestia unesc ap'a si focul la unu scopu si duce o suta de cara, catu de incarcate, asia catu nu fugi, ci sbara; din contra, natiunea cea intunecata nu poate uni nici 3 omeni la unu scopu folositoriu statului si natiunei intregi, ci unulu trage intr'o parte, altulu intr'alt'a ca vitele neinvetiate, si pana atunci natiunea cea luminata sbara la pamantul promisiunei unde curge lapte si miere si le apuca; era cea intunecata remane inderetu ratecindu, si cade pe cale.

Diferintia 3) este, ca natiunea luminata si tare domesce preste cea intunecata si devore: cum? natiunea ceea ce are universitatii, crese intr'ensele gubernatorii si domnitori, mai antaiu pentru sine, adica pentru aperarea vietii si pentru inmultirea puterii si a averei sale; apoi pentru natiunile cele ce n'au institute de aceste, — ca fabricantele, si si artistulu celu avutu, care face panura si vestimente, nu numai pentru sine, ci pentru unu tienutu; trage procente bune dela o tiéra intréga, de se face proprietariu de casa in Vien'a, séu de pamantu langa Dunare la Brail'a, stritoréza pe cei-lalati fabricanti si sartori mai seraci, si la urma-i face de lucra la elu pe diurnu.

Ci se mergemai incolo OO. AA.! ca se audim, ce striga celu de colo la multimea din impregiurulu lui. Elu dice: ca la ce se mai amblam dupa academia si noi romanii, candu putemu invetiá in cea ungurésca din Pest'a si Clusiu, si in cea sasésca din Sibiu; pana acum romanii n'au mai avutu academii, si totu n'au peritu, si acum tocma nu e timpulu de a ambla dupa academii, pentru cine sci inca ce o fi! Ci en se ne uitamu mai deaprope o cetatiani! ca a invetiá in universitatea ungurésca din Pest'a si din Clusiu, si in cea sasésca din Sibiu, mai antaiu este economia fortea rea pentru romani, ca dau didactru, si facu spese la universitatile straine, care le ar' puté face mai cu inlesnire la universitatea loru, si asia acestu capitariu ar' cerculá in midiuloculu si spre cultur'a loru; apoi romanii ar' trai mai pe usioru la universitate nationale decatu la cele straine, si nu s'ar ingropá atate talente fericite pentru greutatea subsistintie; pe langa acestea, déca e adeveratu dis'a nemtieșca „ca timpulu e banu“, si vorb'a mea, ca romanii ar' invetiá mai usioru, mai multu si mai bine suptu purtarea de grigia a loru sei, decatu a strainilor reci si a unor neapropiati, si in limb'a loru decatu in limbi straine; se se socotésca in bani si timpulu perduto, si daun'a care o sufere natiunea din cauza, ca fiii ei nu -si potu impartasi cum se cade cu connationalii loru nici cunosciintiele acele, care si le au castigatu in limbi straine cu o diligentia mai mare decatu resultamentulu ostentintiei loru celei necredute; mai incolo se se socotésca in bani, déca se poate, despre o parte valórea, care o ar' ave romanii inaintea natiunilor conlocuitorie, candu ar' ave si ei macaru unu institutu ca acesta de educatiune, er' despre alta parte umilirea natiunei nostra, ca i cauta se fia totu in cod'a altoru natiuni, care cu limbele sale, cu inventatiile, cu deregatorii, cu sciintiele, cu puterea artiloru, cu splendorela asiediamintelor, si cu autoritatea loru domnescu preste ea ca preste o sierbitoare prosta, care nu mai poate nisi din nesciintia strabunesca pentru lips'a acestor stavereminte: mai putéva dice cineva, considerandu unele ca aceste, de ce amblam si noi romanii dupa academia? Pentru aceea mai dicu inca odata, cumca intre natiunea ceea ce are universitate, si ceea ce n'are, este relatiunea, care este intre domnii si intre sierbului seu: intr'acesta relatiune e si natiunea nostra cu natiunile conlocuitorie, ca nici nu poate nisi pe calea culturei alaturea cu acelesi pentru lips'a acestui institutu.

Academi'a ince nu este de lipsa numai din punctele desfasurate mai susu — ma este de lipsa si pentru aceea, ca fara de conlucrarea ei nu potu face sporu nici celealte institute nationali, precum suntu scólele comunali, elementari, gimnasiali si celealte, mai alesu déca se va largi aul'a facultatii filosofice incatul se intre intr'ens'a unu politehnicu intregu, atunci academi'a -si intinde aripile sale preste totu campulu cunosciintelor omenești, si cresce nu numai ideologi, ci si practici pentru totu indigintile societatii, luminéza cu radiele sale ca dintr'unu centru totu sciintiele, udu ca unu riu totu gradinile celorulalte institute ca se infloresca intr'ensele sciintia si se aduca fructu; fara academia totu scólele suntu orfane; ea le nutresce pe totu, ea le apera ca mam'a pre fiii sei, academi'a insufa anima invetiatorilor si invetaciilor pretotinde ca se nu se urésc pe calea sciintiei, sub aripile ei se adaptesc societatile literarie, si de acolo-si tragu spiritul vietii sale, dintr'ens'a esu barbatii natiu-

niloru, catu ou sciintia le facu onore, cu virtatile apera, cu inteleptiunea le guberna pe calea felicitati, le ducu gloria in tota lumea, si numele la posteritate; pentru acea si istoria inca arata, ca nici o natiune barbata, din cate au fostu pana acum, nu s'a lasatu fara de atari institute: Grecii au redicatu academii nu numai in patria loru, ce si in Itali'a, si astazi le aflam la totu natiunile luminate; numai natiunea nostra se nu simtia alta lipsa afara de lips'a besericeloru, si mai mari ei, numai lips'a teologiei? Ci cugetati, o romani! si veti afla, ca de si nu potu fi omeni mai inainte fara de beserica si fara de teologia: ma necesitatea unei academii cu atatu este mai neincungjurata pentru natiune, fiinduca natiunea este legata de lumea acestia cu trupu cu sufletu cu totu (telluri adscripta est), era personale cele firesci nu suntu legate de vieti'a acestia singura: pentru ele este alta vietua mai buna, si intru sperantia acesteia -si alina durerile, si se mangaia; din contra, pentru natiune nu este alta vietua nicairi afara de lumea acestia: pe natiune o a facutu natura ca se fia pe pamantu pana ce va sta pamantul, fericita, séu nefericita, ince nu numai dupa cum i va fi data dela ursita, ma dupa cum -si va castiga ea de puterea sa o stare mai buna séu mai rea; ajunge, ca raiulu si iadulu natiunei este aici pre pamantu, si natiunea romana inca si-ar' pute face paradisul pe pamantul séu, ca este bunu si frumosu, ince atunci s'ar cade ca romanii se-si unescu puterile la lucrurile aceste, care suntu de lipsa pentru toti.

Déca arde o strata intréga deminéti'a in óré-care urbe din Americ'a, pe sera, in diu'a aceea, suntu facute era totu casele, si omeni intra intr'ensele pe nopte ca si cum ar' fi fostu numai visu focul de deminéti'a; o natiune ale carei institute de cultura i au arsu deodata cu cas'a inainte de o mii de ani, de ce nu se mai apuca ca se le redice? Déca ne uitamu la institutele culturei altoru natiuni, putemu dice, ca lumea asta este paradisul adeveratu pentru ele: cum suntu regulate tierinele si campii loru, intru adeveru ca gradinile, unu paradișu! cum stralucesc de departe museele si academii loru ca nisce palatii imperiale! cum suntu aceste de infrumusetate cu iconele eroilor natiunei, cu statuile fundatorilor loru, si ale barbatilorloru cari si-au castigatu merite nemuritorie catra natiune cu sciintia si cu faptele loru! Numai tu se dormi ca mòrtă, natiune descendetoria delo diei nemuritori? numai tu se ratecesci inca in intumerecului evului de midiulocu? Numai fiii tei se n'aba nici atata onore catra tine ca se-ti redice macaru unu institutu, care este in tocma necesariu pentru toti, nici ambitiune ca se plece odata si ei in numele natiunile, ai caroru patricii n'au amore nici superbia nationale, suntu desbinati intre sine, si nu voru a se intielegere la nici unu scopu comune, pentruca nu suntu insufletiti de spiritulu binelui publicu, traiesc pentru sine, si moru pentru sine.

— Multi suntu de acea nefericita parere, ca, déca junimea romana ar' invetia facultatile mai inalte in limb'a sa nationala, atunci n'ar mai fi in stare de a mai invetia inca si o alta limba, spre exemplu cea diplomatica a guberniului. Capacitatea junimei nostra cu nemicu n'ar puté fi mai degradata si deonestata decatu cu latirea unei asemenea opiniuni. Unu studinte care nu ar' fi capace de asi mai castiga perfecta cunosciintia macaru a unei limbi vii pe lunga limb'a sa materna, nici ca ar' merita vreodata de a fi inaintat la facultati academice, ci ca unu capu secu ar' fi de a se indrepta la invetirea vreunie din cele mai simple meserii. Lumea ince scie din mii de exemple, ca unu jude, fia macar' numai o mediocritate de talente, in cursu de 12 ani ai claselor normale si gimnasiale e in stare de a invetia un'a si două limbi, indata ce a cele i se voru propune, ca studiu ordinariu si nu numai ca unu studiu de recreatiune.

Limb'a latina e o limba mòrtă si totusi in Ungaria pana la 1830, pana si desbaterile parlamentare decurgea in aceea, pentru omeni sciintielor si ai facultatilor au fostu totudéun'a in stare a o invetia pe deplinu, er' dela masetele poporului n'a pretinsu-o nimenea.

Croatii suntu una popor din cele mai inflacarate pentru limb'a loru nationala, pe care si au pastrat-o nu numai pe ambonu si pe tribuna, ei si in desbaterile adunantilor si in administratiune; acestia inse n'a impedecatu intru nemica pe barbatii fruntasi ai loru dela deplin'a cunosciintia a limbii latine si a celei germane. In Rusia cea mare, totu sciintiele de susu pana diosu se propunu numai in limb'a nationala rusescă, totusi nu este nici unu rusu trecutu prin facultati, care se nu vorbesca si se scrie limb'a germana si mai vertosu cea franca. In Serbi'a totu trebile curgu serbesce, si totusi fruntasii natiunei avura timpu de a invetia pre bine catu germanesce catu francesce. In Principate totu legislatiunea si administratiunea decurge numai in limb'a romana, sciintiele atatu in clasele de diosu, catu si in facultati, se propunu numai romanesce si totusi in aceleasi se afia celu pucinu atati insi, cari cunoscu limb'a elena, pe cati suntu la noi cunoscutorii limbii latine; er' numerulu cunoscutorilor de limb'a franca e mai mare decatu alu acelora dela noi, cari cunoscu limb'a germana, si acestia numai din acea cause, ca acolo limb'a franca se propune, ca studiu ordinariu, fara ca aiba trebuintia de a se inalta si la rangu de limba explicativa a sciintielor.

Din aceste si alte exemple mai multe este invederatu, cumca temere de a nu se puté invetia ince o limba séu două pe lunga limb'a explicativa a facultatilor este desirata si luata numai din ventu. —

Desteptate din somnu natiunea mea! éca solele e susu, si-ti luminéza de pe tronulu augustinului Domnitoriu ca se vedi unde suntu petrite cele mai bune, si pinii cei mai drepti in munte; éca si petrite insesi te chiama ca se le dai o forma mai frumosă decatu acestia, care le au dat'o orb'a intemplare; si de ce se nu pota ciopli si man'a romanului candu i vedem pe barbari, ca facu lucheruri mai mari decatu romane? Desteptate dar', o natiune amata! dasteptate odata de-ti fa casa, ca se nu te mai apuce pe afara alta érna, ca va fi poté **mai grea**, si nu vei pute suferi; aprinde-ti farulu sciintielor pana ce nu se lasa noptea preste oceanu, ca va fi poté mai infricosata, si nu vei puté scapă. Nu uită ca natiunile se fericescu cu sciintia, fiindca sciintia e putere, si scii, ca decandu é lumea, totdeauna a domnitu celu mai tare preste celu mai slabu, cumu dicea germanii lui Tacitus: Iura nostra in viribus nostris! Disi. —

Iubita junime romana! Ca unu devotamentu catra mai fericitulu viitoru alu natiunei romane si alu marelui acestu barbatu alu natiunei, faceti roguve, ca divinele cuvinte ale fericitului Simeone Barnutiu, se se depredice in lun'a lui Maiu pe totu locurile, ca se prinda radecina in totu susținutu romanu, si se crësca din elu catu mai curundu unu cedru de solidaria resolutiune spre a ni se imprimi strigatori'a acesta necesitate fara a mai amana! —

Red.

Blasius 14 Aprile. Multe „bazaconii“ mai tiparescu omeni prin diuaria!

Asia spre ecs. unu diuariu din Clusiu scris in septemanele trecute: ca intelligentia romana face opusetiune in contra legilor aduse in diet'a pestana si a starei presenti, pentru aceea este prea liberala pentru densa.

O! O seracu liberalismu ungurescu! Candu te voru intielege si ungurii, si candu vei ajunge ca si ei se voiesca a te pune in vietia? — Dar' ore ce voiescu acesti publicisti maghiari, unde voru se o scotia cu starintia loru cerbicosa de a duce in ratecire pre cetitorii sei?

„M. Polgár“ a luat notitia de cele ce i amu disu in corespondentia precedente si a recunoscutu, cumca in causele nationali si densulu suflu totu intr'unu bucinu cu alalte diuaria maghiare si maghiarone, — despre care lucru e bine se luamu notitia si noi; ca diuariul acesta multu se lauda cu liberalismul seu, de si elu in fondu (dupa recunoscerea sa propria) in caus'a cea mai vitale, in caus'a, dela a carei justa deslegare depinde intregu venitorulu patriei, este unu asupitoriu si nedreptitoriu incapabilu.

Dela diuaria, cari suntu pentru partite si déca voru se traiésca cauta se se intocmesca fiacare dupa opiniunea publicului seu, — se trecemu la barbatii dela regim, la domnii ministri, cari suntu pentru toti locitorii tieri, fara cautare la partita, limba, confesiune séu alte diferintie.

Se vedem dura domnii ministri suntu mai drepti, decatu diuariale.

Vomu luá pre unulu si inca pre acel'a, carele

este mai liberale intre toti ministri din Pest'a (deca ne uitam numai la vorbe). Vomu luá pre d. br. Eötvös.

Dsa in siedinti'a dietei pestane dela 24 Martiu a disu intre altele, cumca pentru aceea are asia multi oficiali, — intre cari unii superflui, — pentru ca i a cautatu se considera variele confesiuni si nationalitati.

Dupa acesta descoperire a dlui ministru E. ar asteptá omulu, că celu pucinu la ministeriulu de cultu, intru a carui frunte stă d. E., se fia reprezentati si romanii dupa una proportiune drépta. Si lucrulu stă cu totul altmintre. Intre multele dieci de impiegati ai acestui ministeriu abia vei aflá doi romani!

Asia este vorb'a, si asia este fapt'a, chiaru si la d. br. Eötvös!

Alte orecari fapte ale acestui d. ministru, cari se reporta la biserica gr. catolica de Alb'a Iulia, chiaru acum se ventura prin diuaria. Aici se astepta cu multa incordare solutiunea cestiunie nóstre besericesei, din care regimulu sémana, cumca ar' voi se faca materia de perturbarea animelor.

La drumulu de feru au inceputu a lucrá, inse nu in continuu, ci intreruptu; ca nu pre totu locul este fipsata lini'a. Aici lucra la valu, cara talpari, sine etc. Inse timpulu fù tare nefavoritoriu, ca dela 20 Octobre numai 2—3 septemani amu fostu fara ploia si tina. De aici incolo noroiu si éra neroiu, catu carale se inglodau si in strat'a principale a Blasiului; ma ce este mai multu unulu dintre oficialii comitatului si-a vediut trasur'a restornanduse in restoc'a cea afundu a stratei aceleia! In septeman'a trecuta se mai indreptase in catuva; inse in 12 ér' incepù a plouá si mai tiene si acum. — Fenul nu se capeta nici cu pretiuri enorme. — Cucuruzulu se vende cu 56—70 cr. — Graful curat la 1 fl. 60 cr. — u.

Pest'a 1 Aprile 1870.

(Continuare).

Séu ce cugeti dta tenerule, ca afara de dta si inca inainte de dta nu va fi cugetat nime la teatru romanescu? Se fii siguru, ca destui voru fi cugetat, inse-si voru fi trasu socotél'a si voru fi venit la convingere, ca „nu se pote!” dara dta ai fostu celu d'antai care, ajutatu de intieptiunea -ti cea nemarguita, ai avutu curagiu a crede in posibilitatea grabnicei infintiari a unui teatru romanescu (vedi Nr. 29 si 30 ai „Familiei” din an. 1869 si Nr. 3 si 12 din a. c.).

Tenerulu b. se vede a fi luat de insulta personale si acea, ca amu scrisu, ca „mater'a de conversare intre tenerii romani, si de scriere in foile redigate éra de teneri romani, a fostu teatrulu”.

Marturisescu, ea nu -mi ajunge intieptiunea pana acolo se potu pricepe ce pote se fia in vorbele acestei vatautoriui séu insultatoriu? A fi teneru déra nu e rusine, a fi numit prin einea teneru ér' nu pote fi insultatoriu, (mai alesu intim-purile nóstre (in Pest'a) candu a fi teneru insempéza totu atat'a catu a fi independent!) apoi déra nu va negá tenerulu b., ca elu cu teneri sei a conversat despre teatru, nici ca redactorii folorul cari s'a scrisu despre teatru suntu toti teneri si ca toti aceia, cari in foile redactorilor teneri au scrisu despre teatru inca sunta toti teneri; ca la provocarea autorului ideei teatrului nat. din Nr. 30 alu „Fam.” an. tr. nici unu barbatu, pardon! nici unu betranu nu a respunsu! Pentru ce nu sciu, pote ca nu s'a tienutu tari destulu a putea infrange argumintele cele puternice aduse de catra autorulu ideei teatr. nat., — cum dicu nu sciu. (Pentru ce nu a respunsu corespondintele betranu alu „Gazetei” -si va luá libertate a spune mai la la vale!) — — Asia dara totu numai teneri au desbatutu mater'a teatrului, proprie s'a grabit cu tota supunerea a secundá intieptiunei autorului. Te asiu rogá tenerule b. se nu ieai (de nou) de insulta, ca i numescu teneri pre cei cari au desbatutu in foile (teneri) ide'a teatrului nationalu, pentru ca eu acésta espresiune o amu imprumutat din „Familia” vedi inca una data Nr. 3 alu „Familie” a. c. unde se scrie, ca: „capacitati tenere inseminate au spusu cate o vorba (ipsissima verba „Familiei”) in privint'a teatrului!” Ho! ho! betranule intiepte! nu merge asia, va dice tenerulu b. quod licet — ovi, non licet — ovi! séu va dice: „de totu alt'a e candu unu teneru numesci pre teneri, teneri, si alt'a candu unu betranu face acésta”; séu ca: alt'a e candu numesci pre teneri „capacitati inseminate”, atunci poti spune, ca suntu teneri, ca acea e spre laud'a loru; dara caudu vreal se le spun, ca nu esti de parerea loru

ori se le arati, ca nu se pricepu la careva lucru, atunci nu e ertatu nici chiaru teneriloru, cu atatu mai pucinu servililoru betrani ai numi tineri! — ca acésta e vatamare!

Mi pare reu, dar' eu de si recunoscu, ca acei teneri, cari au scrisu despre teatru suntu teneri cu talente frumóse si cu zelul nationalu, demnul de tota laud'a, inse de capacitatii inseminate nici chiaru in caus'a teatrului nu i poate recunoscere, si credu ca nici ei (pre tenerulu b. nu lu intielegu intre ei) nu voru fi asia de ambitiosi că se se tien de capacitatii inseminate! séu infalibili!

Asia eu, dragulu meu teneru! despre teatru totu numai parerile teneriloru le-amu auditu seu cecitu, se fi scrisu oeva despre teatrului nationalu si foile redigate de barbatu (pardonu! betrani) nu mi aducu aminte. Intielegu foile rom. dincóce de Carpati.

Déca scii dta tenerule, ai bunetate si -mi facunoscutu pre óre-si-careva cale si intr'unu tonu de gentleman (in „Fam.” amu cecitu espresiunea acésta), cari inainte de conferint'a din 28 Febr. a scrisu despre teatru nat. că se me indreptu, de cumva nu e inca tardiu.

Nu cumva a alunecata tenerulu b. a erde, ca eu prin acea amu vroitu a detrage ideei teatrului nat., ca amu aratat, ca numai tenerii s'a ocupatu cu acea idea. Ferit'a Ddieu! Ide'a in sene e sublime — că dorintia — dara incercarea a o realizá fara a perde unu minutu — e absurdă séu celu pucinu neopportuna si acésta o amu aratat cu argumint, pre cari tenerulu b. le-a cecitu dar' nu le-a vedi tu. Se me intielegi bine tenerule b., eu totu pre terenulu acel'a stau pre care s'a pusu autorulu ideei teatrului nat. in Nr. 30 alu „Familie” an. tr. si alu scrisorei invitatoria la conferint'a din 28 Febr. a. c., unde totu de „grabnic'a realizare” si de minutu perduto si de „scurtu timpu” e vorb'a.

In aceea dara, ce amu scrisu eu despre nascerea ideei infintiarei unui teatru nat. si ca ide'a aceea s'a desbatutu intre teneri, numai acela poate asta insulce, care e dedat a totu insulta numai si a dispreitiu; precum si numai acel'a a potutu se dica, ca eu acelle le amu adusu inainte că argumint si nu le privoseu că una simpla emarare a lucrului, care s'a vediut a nu fi in stare de a refrange adeveratele argumint aduse in corespondint'a din 2 Martiu si cecitate de insusi tenerulu prelegatoriu in Nr. 22 alu „Feder.”, in contra infintiarei teatrului nat.

„Frenetice” espresiunea acésta inca te-a pututu insulta domnule profesorul? Me miru! Dta ca publicistu mare ce esti, si care asia multu ai cecitu si mai citesci cum te ai potutu scandalizá in acea espresiune? Dta ai trebuitu se citesci diurnale si de cele de dincólo de Carpati, in acele totu aplause frenetice vei fi potutu ceci — nu la ide'a dtale — ci in casuri in cari noi dincóce amu fi aplaudat entusiastice, prin urmare spresiunea frenetică nu poate fi nici decat insultatoriu, nici chiaru in modulu, in care o amu intrebuintat-o eu, vroindu numai a arata, ca aplausule acele au fostu mai multu că entusiastice, si fostu frenetice.

Apoi déca -mi aducu bine aminte, mi se pare, ca si in „Familia” amu vediut acea, espresiune intrebuintat. Séu poate mi-ai laturu-o in nume de reu, si ce scriu ca mie nu -mi place acea expresiune? — N'amur ce se facu, gusturile suntu diferte! si eu nu sum datoriu se me intocmescu dupa gustulu dtale.

Ori dorá te ai aflatu insultat prin aceea, ca eu asi dorí mai multu decat dta pentru poporul nostru? ca asi dorí se se faca si domni mari din elu?

Déca esti publicistu romanu ar' trebui se scii, ca in Ardélu candu dice cineva, ca vrea se faca din fiul seu consiliarius (Konziliarius) nu consiliarius cum scrii dta; insemnéza atat'a: ca vrea se faca domnu mare din elu, ai gresit uara de totu candu ai cugetat, ca mie mi-ai fostu in minte consiliarius dtale! si ca asi fi tientu la acestia, pre credint'a mea nu! déca nu vei avea in contra, se potu avea si eu o credint'a! ci amu aieptat, ca se se faca domni, sia apoi a-aceia diurnalisti, poeti, consiliari, advocati ori deputati totu atat'a — numai se se faca si domni se nu mai remane totu o pincari!

Ca amu scrisu, ca me indojescu despre potinti'a infintiarei unui teatru nationalu in timpul de facia si prin urmare ca voi fi silutu a-mi trage totu succursulu dela acea intreprindere — se vede, ca inca te a insultat, pentru ca citezi din cuventu in cuventu acelu pasu alu corespondintiei mele! Cu ce dreptu si cu ce ratiune te ai potutu asta insultat nu sciu! Pentru ca 1) in prelegerile

dtale in Nr. 22 alu „Feder.” pag. 2 col. I sirulu 21 si 22 singuru dici (acuma), ca in **30—40** de ani se pote, ca teatrulu va fi infintiatu, asia dara nu in timpulu de facia. 2) Dta nu poti dispune

despre pung'a nimenui, éra eu nu amu disu, ca pentru acea nu se va puté realizá ide'a, pentru ca eu -mi voiu trage totu succursulu dela acea intreprindere, pentruca eu amu fostu convinsu, ca nici cu succursulu meu nu se va puté realizá! Altfelui trebuie se-ti spunu si acuma — ori -ti va placé ori ba, ca si atunci candu dta ori altii ati putea aduce lucru la atat'a catu realizarea infintiarei teatrului nationalu numai dela succursulu meu ar' aterná, poate nici atunci nu -mi asiu dă succursulu — pucinu ce asiu poate — déca pana atunci nu amu avé nici **scoli de agricultura, nici academia**, nici clase de cetatiuni, cari se pote sustine teatrulu! — inse pentru acea totu credu eu, ca voi fi vrednicu se traiescu, de si in Nr. 7 alu „Familie” unu poetu in ecstasulu seu canta, ca: „aceia cari nu-su gat'a a jertfi si unic'a comóra pentru teatru, nu-su vrednicia a traii”; altfelui me temu, ca nu ar' fi de ajunsu toti romanii dincóce de Carpati că se imple timpulu Thaliei romane, déca acela, care nu -si va dă unic'a comóra va trebui se péra! — (Va urmá.)

Cronica esterna.

Turinu 5 Aprilie (cor.).

(Agitatiuni republicane si jesuitice. — Anatama Papei. — Apatia romanilor. — Caus'a ei.)

Itali'a e in préda unor noué agitatiuni. De o parte republicanismul si progresulu, de alt'a jesuitismul si intunereculu. Nu numai unii esaltati, ci poporulu, chiaru ostirea e petrunsa de spiritulu republicanu. Se facura incercari revolutiunarie in mai multe cetati.

Pre cecatu republieanii dicu, ca combatu pentru adeverat'a libertate, pentru adeveratulu progresu, pre atunci conciliulu din Rom'a condamna progresulu si ratiunea. Celea 18 canone suntu o anatemă in contra civilisatiunei.

Nu e Itali'a singura, care se agita. Agitatiunea e generale. Populii se misca, lucra, se intarescu, numai romanii dormu. Care e caus'a acestei apatie condannabile!

Aceea, ca consciupti'a proprii detorintie a slabitiu, flacar'a romanismului e aprópe a se stinge; fiacare se arata atatu de preocupat de sene, de propriile interese, incatu nu mai asta timpu a se ocupá de interesele nationale.

Momentele suntu supreme. La o parte dara inerti'a. Viitorulu romanismului se fia in culmea tuturor cugetelor nóstre. Suntemu destul de tari: se punem man'a pe anima si vomu simti, cum bate de forte; se voimu si ne vomu poté implini tóte necesitatile urgente.

Ne mandrimu cu strabunii nostri, ne aducem aminte de gloria loru, dar' nu ne gandim la acesta, că gloria a marirea loru acusa debelet'a nóst'r'a. Pre candu noi invocam marile loru umbre, inimicilor nostri profanéza mormentele loru.

Inspirandu-ne de gloriele trecentului si de eroicele si generósele aspiratiuni ale martirilor nostri se mergem inainte parurea inainte. Strabunii nostri ne lasara unu drapel, acela alu romanismului. Se ne grupam sub elu si se lu susținem cu demnitate si nemaculatu. Ce inseamnă celea trei colori unite ale romanilor? — „Prin credintia si lumina la libertate.“

E dorerosu, ca o parte din romani nu sciu decat a servi, e si mai dorerosu, ca multi decadiura asia de tare, incatu nu mai sciu nici chiaru a inrosi.

Se ne unimur dara, se punem uneru la uneru, se stamu toti pentru unulu, si unulu pentru toti, atunci vomu poté infruntá ori ce tempestati, atunci vomu triumfá in prosperare! — D.

— Bugetulu Angliei pe 1870 are venit de 71,450.000 pondi sterlingu; ér'spesele 67,113.000, unu activu de 4,337.000. In anulu trecutu se facuse economia in bugetu de 2,468.000. Unde suntu economii Austriei si ai Romaniei?!

— Principele de Muntenegru primi dela Rusia una ordine mare si Austri'a vre se i dă marea cruce a ordinului Leopoldinu. Pentru ce? Nu se scie. — Se scrie inse, ca princ. Nicolau, lasandu locotenentul in capulu regimului pe senatorulu Petru Vucoviciu, e gat'a a se pune in fruntea armatei, pentru că se-si recastige Scutari, resedint'a vechia a Muntenegrului. —

— Lopez presedintele republicei din Ame-

rică medinală Paraguaya, după unu resbelu indelungat fă surprinsu de gen. de cavaleria brasiliene Camara, si nevrendu a se predă fă si omorit. Ceilalti generali si oficiari ai lui, consangenii si famili'a lui suntu princi. Camara e numită vicomte de Pelotas. —

Mai nou. Tel. Vien'a 25 Apr. „Wiener Ztg.“ publică amnestia de presă pentru Cislaitan'a.

— Napoleon emise una proclamatiune catra franci, provocandui, că la plebiscitu se dă votu afirmativu, pentru succesiunea pe tronu a fiului seu se se usiureze si una nouă ordine se se consolideze. — Democratii publicara altu manif. că se voteze cu ba, ori nici decatu. —

„H. Z.“ din Pest'a 22 Aprile. Provincialiarea confiniului militariu s'a sistat, pana candu se va primi de catra ambele diete.

Proiectul de lege pentru nationalitatii alu fractiunii romane din dieta stipuléza egalea indreptare a celor siese nationalitatii istorice in legislatiune, universitate, precum si domnirea limbei majoritatii in comitate. — Credeulu politicu alu clubului nationale din Pest'a, onore lui! e solidariu cu alu intelligentii romane din Transilvani'a si Ungari'a.

Clubulu romanilor teneri din Aradu -si esprimă bucuria prin telegramu pentru absolvarea d. Porutiu de procesulu de presă in Tirnavia.

Totă intelligentia romana din com. Aradului e conchiamata la una conferintia pe 27 Aprile la Aradu 4 ore in caus'a momentosă nationale de catra fruntasii intelligenti.

Intr'o conferinta tienuta in Temisiór'a in caus'a atacului intemplatu intre „Feder.“ si d. Babesiu, pentru propunerea facuta in clubulu dep. nationali in Pest'a in privincia pensionarei honvedilor, intelligenti'a -si formulă opiniunea sa despre incidentul acestu neplacutu, declarandu-si in „Feder.“ increderea in respectivii barbati Babesiu-Mocionescu si clubulu dep. nationali, punendu redactorelorui „Fed.“ unele intrebări de calibru greu, cu devotamentu catra clubulu dep. nationali. D. R. Porutiu distinge intre fapte si persone, er' in caus'a clubului, fiindu cele scrise n'au fostu combatute de nimene, er' clubulu decisese se nu respunda, dice, ca acesta e cuventul ultimu in acésta afacere. Ne bucuram, vediendu, ca inclina catra disparere acésta diferintia, ce ne mahnișe pre multu. —

In 23 ardiendu fabrica de spiritu in Bud'a -si perdura vietia 15 insi. —

Varietati.

† **Alecsandru Dobră**, episcopu gr. cat. din Lugosiu, se fi repausat? —

† **Mari'a Aldea** nasc. Manu că socia in numele seu si alu copiilor sei: Daniele Aldea si soci'a Laur'a Jakab, cu copii; Laur'a, Ioane si Daniela; Mari'a Aldea marit. Demianu, cu copii: Iren'a, Aureliu si Otto; An'a Aldea vedova remasa de Dimitriu Szabó, cu copii: Ioane, Dimitriu, Iren'a si An'a; Susan'a Aldea marit. Csatt, cu copii: Corneli'a, Aureli'a si Georgiu; Mihale Aldea si soci'a Carolin'a Gergely, cu copii: Aureliu si Ioane; si Dionisiu Aldea, inca minorenu, — precum si in numele mai multoru rudenii si amici cu anima plina de intristare si durere face cunoscutu, ca bunul, diligentele neobositulu si de toti stimatulu civi, adeveratulu tata, socru si mosiu

Ioane Aldea,

maiestru de templaria, după unu morbu scurtu, si findn impartasit u cu santele taine, in etate de 66 ani si alu 39-lea anu a unei casatorii fericite, a repausat in Domnulu in 13 Aprile st. n. la 2 ore demaneti'a.

Osamentele lui se voru binecuvantă si asiedia in 15 a l. c. la 2 ore d. m. dela cas'a sa Nr. 1095 din strata St. Georgiului in cemeteriulu gr. cat. Fia'i tierin'a usiora! — Tergulu Muresiului in 13 Aprile 1870. —

Multiamita publica!

Subserisii prin acést'a vinu a si aduce adunca multiumita dlui confrate si colega A. M...., carele cunoscundune starea, lipsele si necasurile, cu cari avemn de a ne luptă, că se ne potemu sustiené pre carier'a iuceputa, cu ocasiunea convenirei OO. DD. preuti la sinodu in Turd'a, pentru alegerea de deputatu eparchialu, la carele luă din intemplare si domni'a sa parte, — si convinsu despre maranimitatea OO. DD. parenti, nici nu se au inselatu in propusulu si asteptarea sa, ca-ce éta! ne surpnise cu una subventiune din partea urmatorilor OO. DD. „preuti romani“:

S. P. Moldovanu 2 fl., N. Nicolau Fodoreanu 2 fl., Basiliu Moldovanu 2 fl., Lazaru Masim 1 fl., Ioane Morcanu 50 cr., Nicolau Piticu 50 cr., Teodoru Plesiu 20 cr., Gregoriu Papu 30 cr., Mihailu Ciora 30 cr., Iacobu Germanu 50 cr., Stefanu Dembianu 50 cr., Ioane Rusdea 20 cr., Sofrouiu Munteanu 20 cr., Simeonu Teglarin 30 cr., Georgiu Teutianu 50 cr., Ioane Tarca 40 cr., Nicolau Chisiu 1 fl., Gregorie Tarea 1 fl., Ioane Fodoreanu 1 fl., Ioane Danciu 1 fl., Basiliu Paulu 1 fl., Vasiliu Sabau 1 fl., Ioane Balogu 1 fl. Sum'a totala 18 fl. 40 cr.

Pentru care sacrificiu marinimosu, aducundu prin acést'a prea onor. domni colectanti cea mai adunca a nostra multiamita, suntemu alu onoratu domnielor sale totudéun'a recunoscutori.

Clusiu 8 Aprile 1870.
Iuliu C. Vladutiu Validu, juristu in an. III si Vasilii Grozavu, juristu in an. I.

— (Contra procesu.) Publicul român si va aduce aminte, cumca mai anu la alegerea de deputati dietali in comitatulu Clusiului, preotii romani din Jucuri, Vasiliu Popescu si Nicolau Cosma au fostu arestati prin unu jude procesuale, din cauza, ca informara poporulu despre conclusele intelligentiei romane adunate la Mercurea, de unde apoi respectivul jude proc. nui succese a duce pe romani nici legati la alegere. Dupa cum suntemu incunoscintiati tribunalulu comitatului din Clusiu in urm'a arestarei, ba chiaru la cererea preutilor maltratati, a facutu investigatiune penale, — éra acum a adusu asupra preotului Vasiliu Popescu si decretu de acusa pentru delictulu de agitatiune (bujtogaș). Suntemu curiosi a sci ce finit uva se aiba si acestu procesu nationale? —

— **Statisticu.** Resultatulu conscriptiunei din an. 1869 a poporului, vedemu, ca in provincie cisalitane inca incepe a esi oficialu la lumina Asia Vien'a numera: 622.000 locuitori; a crescutu dar' dela conscriptiunea din 1857 cu 145.865.

Numerulu sufletelor in celealte capitali din provincie:

	1857	1869	crescutu cu
Lintiu .	27.628	30.519	2.891.
Salisburgu .	17.253	19.325	2.072.
Gratiu .	63.176	80.732	17.556.
Klagenfurtu	13.479	15.200	1.721.
Laibach .	20.747	23.032	2.285.
Triestu .	104.707	120.050	15.443.
Innsbruck .	14.224	16.810	2.586.
Prag'a .	142.588	157.275	14.687.
Brünn .	58.809	73.464	16.655.
Tropavi'a .	13.861	17.134	3.273.
Lemberg .	70.384	87.105	16.721.
Cernatiu .	26.345	34.000	7.655.

Dintre toate capitalele provincielor cisalitane cifra crescementului relativu e mai mare in Cernauti; semnu, ca jidanii se imultiescu mai infricosati. In Vien'a a crescutu populatiunea cu 30.63 proc. in Cernauti cu 29.05%.

— Seycek, profetu de timpu scriea, ca primavera anului acestuia va ave multe dile si nopti gerose cu viscolu si ninsore. In 11 si 15 Aprile va fi ninsore apatosa. Cele 5 dile din finea lui Aprile voru fi senine, inse cu ventu ghiatiosu. Noptile senine inse forte frigurose. Maiulu va fi plinu de ploii reci, cu pucinu seninu. Iuniu, versari de plolia cu tempestati, tunete, fulgere si arsilia de sōre, grandina mica, inse nestricatiōsa inca va cadé, sererisii manusu, pometu multu, érba imbubata. Pana acum i se adeverí predicerea, ca-ee in Brasovu ninge si acum, că asta érna, si nici semne de primavera in 22 Aprile. —

— Semenati grau de Australi'a! pentruca aduce de două ori mai multe grauntie, decatul graulu nostru si greutatea lui e inca cu multu mai mare. Cu calitatea si cantitatea fainei nu sta inderuptulu graului nostru. Unu economu din Iaurinu

(Raab in Ungari'a), cu numele Alecsandru de Nedeki produce astfelu de grau cu celu mai mare profitu. Elu primise dela unu amicu in 1862 puine grauntie de grau din Australi'a, care in expuseniua din Londonu 1862 capatasă primulu premiu, medalia de aur, si semenandulu mereu tōmna in toti anii, de atunci incōce, acum are cantitate destula de a si vinde si se bucura de prob'a, ce o facă cu atatu succesu. —

— Avisu. Subscrisulu avendu a-si rafui sotetele cu tipografulu, rōga pe toti acei dni prenumeranti, cari au primitu opusculul: „Amor si Patria“ si n'au solvitu inca, se binevoiesca a grabi cu tramiterea baniloru. Scrisorile se voru adresă subscrisului in Turinu poste restante. I. C. Drăgescu.

Reuniunea romanescă gimnastică, la comun'a dorintia, da in Duminec'a Tōmei in sal'a gimnasiului romanu una

Representatiune teatrală

cu piesele: „Creditorii“ de V. Alecsandri si opera „Femeecul amorului“ de A. Müller, tradusa de Dr. Popu.

Bilete de intrare se afla la d. Demeter zaraful, d. M. & L. László, si in librari'a d. H. Zeidner. Comitetul Reun. g. i. m.

Profesorulu Dr. L. Eckardt

a tienutu una prelegere despre Dr. Luther si Loyola si adi in 27 Aprile va tiené despre Napoleon si Washington.

Bilete se afla la loculu cunoscutu. —

Ecsarendare.

Sticlaria (glajaria) din Kászon cu toate apartiente si cu dreptulu de folosire apei din fontan'a minerale de acolo, séu si fara aceea e de datu cu arenda pe 3 ani succesi. Informatiune mai de aproape se capeta prin scrisori dela d. jude reg. Ludovicu de Balási in Kászon-Impér, posta ultima in Kászon-Ujfaluu. g. 1—3

Se afla la

A. Reichard et Comp.

in Vien'a Elisabethstrasse 6, in Pest'a Deákplatz 3, in Prag'a Brennengasse 46, in Triestu Via Ponte rosso 3, in Clusiu Alte Burg 213, in Lemberg Wallgasse 288, in Carlsbad Mühlbadgasse 480,

BIBLIOTEA,

séu

sant'a scriptura a testamentului
vechiu si nou,

in limb'a germana, maghiara, boema, polona, italiana, romana, slovena, evreica, gréca, angla, franca, turcesca, chinesa si in multe alte limbi dupa catalogu, care se dă gratis.

Comandari in pretiu de 5 fl. v. a. se ecsecuta
gratis si francate. 5—12

A. Schwarze et Bartho,

piat'a Nr. 16,

recomenda cumparatorilor (musterilor)
sei si onoratului publicu

materie de primavera

de cele mai noue din laintru si din tieri straine, intr'o cantitate avuta, pe alesu, cu pretiurile cele mai moderate.

Pentru pregatirea si efectuarea solida si curanda a totu felului de vesmente de specialitatea croitoriei se va purta, că si pana acum, cea mai mare grigia. 6—6

CURSURI LE

la borsa in 27 Aprile 1870 sta asia:

Galbini imperatessi — — 5 fl. 86 cr. v. a.
Augsburg — — — 120 " 50 "

Redactoru respundietor

IACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tipariul lui

IOANE GÖTT si fiu HENRICU.